



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/4328
27 May 1960
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ СОВЕТОМ БЕЗОПАСНОСТИ НА 863-м ЗАСЕДАНИИ 27 МАЯ 1960 ГОДА

Совет Безопасности,

учитывая свою ответственность за поддержание международного мира и безопасности,

отмечая с сожалением, что надежды мира на успешное проведение совещания Глав Правительств Франции, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки и Союза Советских Социалистических Республик не оправдались,

принимая во внимание, что это обстоятельство вызвало большое разочарование и озабоченность у международного общественного мнения,

принимая во внимание также, что создавшееся в результате этого положение может привести к увеличению международной напряженности, способной поставить под угрозу мир и безопасность,

будучи убежденным в необходимости приложить все усилия для восстановления и укрепления международной доброй воли и доверия, основанных на признанных принципах международного права,

отдавая себе, в особенности, отчет во все возрастающей опасности продолжения гонки вооружений,

1. рекомендует правительствам, которых это касается, стремиться к разрешению существующих международных проблем путем переговоров или другими мирными средствами, предусмотренными в Уставе Организации Объединенных Наций;

2. призывает все правительства государств-членов воздерживаться от угрозы силой или ее применения в их международных отношениях, уважать суверенитет, территориальную неприкосновенность и политическую независимость друг друга и воздерживаться от любых действий, которые могут увеличить напряженность;

3. просит правительства, которых это касается, продолжать их усилия, направленные на достижение конструктивного решения вопроса о всеобщем и полном разоружении под эффективным международным контролем в соответствии с резолюцией 1378(XIV) Генеральной Ассамблеи и на прекращение всех испытаний ядерного оружия при соответствующей системе международного контроля, а также их переговоры относительно мер по предотвращению внезапного нападения, включая технические меры, как это рекомендуется Генеральной Ассамблеей;

4. настоятельно призывает правительства Франции, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки и Союза Советских Социалистических Республик возможно скорее возобновить свои дискуссии и воспользоваться содействием, которое могут быть в состоянии им оказать с этой целью Совет Безопасности и другие соответствующие органы Организации Объединенных Наций.
